

Art. 3. Dit besluit-decreet treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt. Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.
Namen, 23 oktober 2008.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,
A. ANTOINE

De Minister van Begroting, Financiën en Uitrusting,
M. DAERDEN

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,
Ph. COURARD

De Minister van Economie, Tewerkstelling, Buitenlandse Handel en Patrimonium,
J.-C. MARCOURT

De Minister van Wetenschappelijk Onderzoek, Nieuwe Technologieën en Buitenlandse Betrekkingen,
Mevr. M.-D. SIMONET

De Minister van Vorming,
M. TARABELLA

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,
D. DONFUT

De Minister van Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Leefmilieu en Toerisme,
B. LUTGEN

—
Nota

(1) *Sessie 2008-2009.*

Stukken van het Waals Parlement 835 (2007-2008). Nrs. 1 en 2.

Volledig verslag, openbare vergadering van 15 juli 2008.

Bespreking - Stemming.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2008 — 4071

[2008/204004]

6 OCTOBRE 2008. — Arrêté ministériel modifiant les annexes I^e et II de l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2004 relatif aux examens pour l'admission des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes au catalogue national

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,

Vu la loi du 11 juillet 1969 relative aux matières premières pour l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture et l'élevage, notamment l'article 2, modifié par les lois des 21 décembre 1998 et 5 février 1999;

Vu l'arrêté royal du 8 juillet 2001 relatif aux catalogues nationaux des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes, notamment l'article 2, alinéa 2;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2004 relatif aux examens pour l'admission des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes au catalogue national, notamment l'article 3;

Vu la concertation entre les gouvernements régionaux et l'autorité fédérale en date du 11 septembre 2008;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant la nécessité de modifier sans retard les annexes de l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2004 en vue d'appliquer les nouveaux protocoles aux examens démarrant après le 1^{er} novembre 2008, conformément aux modifications apportées par la Directive 2008/83/CE de la Commission du 13 août 2008 modifiant la Directive 2003/91/CE établissant des modalités d'application de l'article 7 de la Directive 2002/55/CE du Conseil en ce qui concerne les caractères devant être couverts au minimum par l'examen et les conditions minimales pour l'examen de certaines variétés d'espèces de légumes, dont le délai de transposition est fixé au 31 octobre 2008,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté transpose la Directive 2008/83/CE de la Commission du 13 août 2008 modifiant la Directive 2003/91/CE établissant des modalités d'application de l'article 7 de la Directive 2002/55/CE du Conseil en ce qui concerne les caractères devant être couverts au minimum par l'examen et les conditions minimales pour l'examen de certaines variétés d'espèces de légumes.

Art. 2. La liste reprise sous "Légumes" de l'annexe I^e de l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2004 relatif aux examens pour l'admission des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes au catalogue national est remplacée par la liste reprise à l'annexe I^e du présent arrêté.

Art. 3. La liste reprise sous "Légumes" de l'annexe II de l'arrêté précité est remplacée par la liste reprise à l'annexe II du présent arrêté.

Art. 4. Le présent arrêté ne s'applique pas aux examens entamés avant le 1^{er} novembre 2008.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur au 1^{er} novembre 2008.

Namur, le 6 octobre 2008.

B. LUTGEN

ANNEXE I^{re}

Liste des variétés qui doivent être conformes aux protocoles d'examen de l'OCVV

Légumes

Nom scientifique	Nom commun	Protocole de l'OCVV
<i>Allium cepa</i> L. (groupe Cepa)	Oignon et échalion	TP 46/1 du 14.06.2005
<i>Allium cepa</i> L. (groupe Aggregatum)	Echalote	TP 46/1 du 14.06.2005
<i>Allium porrum</i> L.	Poireau	TP 85/1 du 15.11.2001
<i>Allium sativum</i> L.	Ail	TP 162/1 du 25.03.2004
<i>Apium graveolens</i> L.	Céleri	TP 82/1 du 13.03.2008
<i>Apium graveolens</i> L.	Céleri-rave	TP 74/1 du 13.03.2008
<i>Asparagus officinalis</i> L.	Asperge	TP 130/1 du 27.03.2002
<i>Brassica oleracea</i> L.	Chou-fleur	TP 45/1 du 15.11.2001
<i>Brassica oleracea</i> L.	Brocoli à jets ou calabrais	TP 151/2 du 21.03.2007
<i>Brassica oleracea</i> L.	Chou de Bruxelles	TP 54/2 du 01.12.2005
<i>Brassica oleracea</i> L.	Chou-rave	TP 65/1 du 25.03.2004
<i>Brassica oleracea</i> L.	Chou de Milan, chou blanc, et chou rouge	TP 48/2 du 01.12.2005
<i>Brassica rapa</i> L.	Chou de Chine	TP 105/1 du 13.03.2008
<i>Capsicum annuum</i> L.	Piment ou poivron	TP 76/2 du 21.03.2007
<i>Cichorium endivia</i> L.	Chicorée frisée et scarole	TP 118/2 du 01.12.2005
<i>Cichorium intybus</i> L.	Chicorée industrielle	TP 172/2 du 01.12.2005
<i>Cichorium intybus</i> L.	Chicorée witloof	TP 173/1 du 25.03.2004
<i>Citrullus lanatus</i> (Thunb.) Matsum. et Nakai	Pastèque	TP 142/1 du 21.03.2007
<i>Cucumis melo</i> L.	Melon	TP 104/2 du 21.03.2007
<i>Cucumis sativus</i> L.	Concombre et cornichon	TP 61/2 du 13.03.2008
<i>Cucurbita pepo</i> L.	Courgette	TP 119/1 du 25.03.2004
<i>Cynara cardunculus</i> L.	Artichaut et cardon	TP 184/1 du 25.03.2004
<i>Daucus carota</i> L.	Carotte et carotte fourragère	TP 49/3 du 13.03.2008
<i>Foeniculum vulgare</i> Mill.	Fenouil	TP 183/1 du 25.03.2004
<i>Lactuca sativa</i> L.	Laitue	TP 13/3 du 21.03.2007
<i>Lycopersicon esculentum</i> Mill.	Tomate	TP 44/3 du 21.03.2007
<i>Petroselinum crispum</i> (Mill.) Nyman ex A. W. Hill	Persil	TP 136/1 du 21.03.2007
<i>Phaseolus coccineus</i> L.	Haricot d'Espagne	TP 9/1 du 21.03.2007
<i>Phaseolus vulgaris</i> L.	Haricot nain et haricot à rames	TP 12/2 du 01.12.2005
<i>Pisum sativum</i> L. (partim)	Pois ridé, pois rond et mange-tout	TP 7/1 du 06.11.2003
<i>Raphanus sativus</i> L.	Radis	TP 64/1 du 27.03.2002
<i>Solanum melongena</i> L.	Aubergine	TP 117/1 du 13.03.2008
<i>Spinacia oleracea</i> L.	Epinard	TP 55/2 du 13.03.2008
<i>Valerianella locusta</i> (L.) Laterr.	Mâche	TP 75/2 du 21.03.2007
<i>Vicia faba</i> L. (partim)	Fève	TP Fève/1 du 25.03.2004
<i>Zea mays</i> L. (partim)	Mais doux et maïs à éclater	TP 2/2 du 15.11.2001

Le texte de ces protocoles peut être consulté sur le site Internet de l'OCVV (www.cpvo.europa.eu).

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 6 octobre modifiant les annexes I^{re} et II de l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2004 relatif aux examens pour l'admission des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes au catalogue national.

Namur, le 6 octobre 2008.

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,
B. LUTGEN

ANNEXE II

Liste des variétés qui doivent être conformes aux principes directeurs d'examen de l'UPOV

Légumes

Nom scientifique	Nom commun	Principes directeurs de l'UPOV
Allium fistulosum L.	Ciboule	TG/161/3 du 01.04.1998
Allium schoenoprasum L.	Ciboulette	TG/198/1 du 09.04.2003
Beta vulgaris L.	Poirée, bette à cardes	TG/106/4 du 31.03.2004
Beta vulgaris L.	Betterave rouge, y compris Cheltenham beet	TG/60/7 du 09.04.2008
Brassica oleracea L.	Chou frisé	TG/90/6 du 31.03.2004
Brassica rapa L.	Navet	TG/37/10 du 04.04.2001
Cichorium intybus L.	Chicorée à larges feuilles ou chicorée italienne	TG/154/3 du 18.10.1996
Cucurbita maxima Duchesne	Potiron, giraumon	TG/155/4 du 28.03.2007
Raphanus sativus L.	Radis noir	TG/63/6 du 24.03.1999
Rheum rhabarbarum L.	Rhubarbe	TG/62/6 du 24.03.1999
Scorzonera hispanica L.	Scorsonère ou salsifis noir	TG/116/3 du 21.10.1988

Le texte de ces principes directeurs peut être consulté sur le site Internet de l'UPOV (www.upov.int).

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 6 octobre 2008 modifiant les annexes I^{re} et II de l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2004 relatif aux examens pour l'admission des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes au catalogue national.

Namur, le 6 octobre 2008.

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,
B. LUTGEN

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2008 — 4071

[2008/204004]

6. OKTOBER 2008 — Ministerialerlass zur Abänderung der Anlagen I und II des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 27. Mai 2004 über die Prüfungen im Rahmen der Aufnahme der Sorten von landwirtschaftlichen Pflanzenarten und Gemüsearten in den nationalen Katalog

Der Minister der Landwirtschaft, der ländlichen Angelegenheiten, der Umwelt und des Tourismus,

Aufgrund des Gesetzes vom 11. Juli 1969 über die Pestizide und die Rohstoffe für die Landwirtschaft, den Gartenbau, die Forstwirtschaft und die Viehzucht, insbesondere des Artikels 2, abgeändert durch die Gesetze vom 21. Dezember 1998 und vom 5. Februar 1999;

In Erwägung des Königlichen Erlasses vom 8. Juli 2001 über die nationalen Kataloge der Sorten von Gemüsearten und landwirtschaftlichen Pflanzenarten, insbesondere des Artikels 2, Absatz 2;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 27. Mai 2004 über die Prüfungen im Rahmen der Aufnahme der Sorten von landwirtschaftlichen Pflanzenarten und Gemüsearten in den nationalen Katalog, insbesondere des Artikels 3;

Aufgrund der Konzertierung zwischen den Regionalregierungen und der Föderalbehörde vom 11. September 2008;

Aufgrund der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, insbesondere Artikel 3, § 1, ersetzt durch das Gesetz vom 4. Juli 1989 und abgeändert durch das Gesetz vom 4. August 1996;

Aufgrund der Dringlichkeit;

In Erwägung der Notwendigkeit, die Anlagen des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 27. Mai 2004 unverzüglich abzuändern, um die neuen Protokolle auf die am 1. November 2008 beginnenden Prüfungen anzuwenden, gemäß den Änderungen, die angebracht worden sind von der Richtlinie 2008/83/EG der Kommission vom 13. August 2008 zur Änderung der Richtlinie 2003/91/EG mit Durchführungsbestimmungen zu Artikel 7 der Richtlinie 2002/55/EG des Rates hinsichtlich der Merkmale, auf welche sich die Prüfungen mindestens zu erstrecken haben, und der Mindestanforderungen für die Prüfung bestimmter Sorten von Gemüsearten, deren Frist für die Umsetzung auf den 31. Oktober 2008 festgelegt ist.

Beschließt:

Artikel 1 - Der vorliegende Erlass überträgt die Richtlinie 2008/83/EG der Kommission vom 13. August 2008 zur Änderung der Richtlinie 2003/91/EG der Kommission mit Durchführungsbestimmungen zu Artikel 7 der Richtlinie 2002/55/EG des Rates hinsichtlich der Merkmale, auf welche sich die Prüfungen mindestens zu erstrecken haben, und der Mindestanforderungen für die Prüfung bestimmter Sorten von Gemüsearten.

Art. 2 - In der Anlage I des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 27. Mai 2004 über die Prüfungen im Rahmen der Aufnahme der Sorten von landwirtschaftlichen Pflanzenarten und Gemüsearten in den nationalen Katalog wird die unter der Bezeichnung 'Gemüse' angeführte Liste durch die Liste ersetzt, die die Anlage I des vorliegenden Erlasses bildet.

Art. 3 - Die unter der Bezeichnung 'Gemüse' angeführte Liste der Anlage II des vorerwähnten Erlasses wird durch die Liste ersetzt, die die Anlage II des vorliegenden Erlasses bildet.

Art. 4 - Der vorliegende Erlass findet auf die vor dem 1. November 2008 eingeleiteten Prüfverfahren keine Anwendung.

Art. 5 - Der vorliegende Erlass tritt am 1. November 2008 in Kraft.

Namur, den 6. Oktober 2008

B. LUTGEN

ANLAGE I

Verzeichnis der Arten, die den Testprotokollen des Gemeinschaftlichen Sortenamts (CPVO) entsprechen müssen
Gemüse

Wissenschaftliche Bezeichnung	Gemeinsprachliche Bezeichnung	CPVO-Protokoll
Allium cepa L. (Cepa-Gruppe)	Zwiebel und Lauchzwiebel	TP 46/1 vom 14.06.2005
Allium cepa L. (Aggregatum-Gruppe)	Schalotte	TP 46/1 vom 14.06.2005
Allium porrum L.	Porree	TP 85/1 vom 15.11.2001
Allium sativum L.	Knoblauch	TP 162/1 vom 25.03.2004
Apium graveolens L.	Sellerie	TP 82/1 vom 13.03.2008
Apium graveolens L.	Knollensellerie	TP 74/1 vom 13.03.2008
Sparagus officinalis L.	Spargel	TP 130/1 vom 27.03.2002
Brassica oleracea L.	Blumenkohl/Karfiol	TP 45/1 vom 15.11.2001
Brassica oleracea L.	Broccoli oder Calabrese	TP 151/2 vom 21.03.2007
Brassica oleracea L.	Rosenkohl	TP 54/2 vom 01.12.2005
Brassica oleracea L.	Kohlrabi	TP 65/1 vom 25.03.2004
Brassica oleracea L.	Wirsing, Weißkohl und Rotkohl	TP 48/2 vom 01.12.2005
Brassica rapa L.	Chinakohl	TP 105/1 vom 13.03.2008
Capsicum annuum L.	Chili oder Paprika	TP 76/2 vom 21.03.2007
Cichorium endivia L.	Krausblättrige Endivie und vollblättrige Endivie	TP 118/2 vom 01.12.2005
Cichorium intybus L.	Wurzelzichorie	TP 172/2 vom 01.12.2005
Cichorium intybus L.	Chicorée	TP 173/1 vom 25.03.2004
Citrullus lanatus (Thunb.) Matsum. und Nakai	Wassermelone	TP 142/1 vom 21.03.2007
Cucumis melo L.	Melone	TP 104/2 vom 21.03.2007
Cucumis sativus L.	Speisegurke und Gewürzgurke	TP 61/2 vom 13.03.2008
Cucurbita pepo L.	Eierkürbis oder Zucchini	TP 119/1 vom 25.03.2004
Cynara cardunculus L.	Artischocke und Kardone	TP 184/1 vom 25.03.2004
Daucus carota L.	Karotte und Futtermöhre	TP 49/3 vom 13.03.2008
Foeniculum vulgare Mill.	Fenchel	TP 183/1 vom 25.03.2004
Lactuca sativa L.	Grüner Salat	TP 13/3 vom 21.03.2007
Lycopersicon esculentum Mill.	Tomate	TP 44/3 vom 21.03.2007
Petroselinum crispum (Mill.) Nyman ex A.W. Hill	Petersilie	TP 136/1 vom 21.03.2007
Phaseolus coccineus L.	Feuerbohne	TP 9/1 vom 21.03.2007
Phaseolus vulgaris L.	Buschbohne und Stangenbohne	TP 12/2 vom 01.12.2005
Pisum sativum L. (partim)	Runzelerbse, Rollerbse und Zuckerbse	TP 7/1 vom 06.11.2003
Raphanus sativus L.	Radieschen	TP 64/1 vom 27.03.2002

Wissenschaftliche Bezeichnung	Gemeinsprachliche Bezeichnung	CPVO-Protokoll
<i>Solanum melongena</i> L.	Aubergine oder Eierfrucht	TP 117/1 vom 13.03.2008
<i>Spinacia oleracea</i> L.	Spinat	TP 55/2 vom 13.03.2008
<i>Valerianella locusta</i> (L.) Laterr.	Rapunzel oder Feldsalat	TP 75/2 vom 21.03.2007
<i>Vicia faba</i> L. (partim)	Dicke Bohne	TP Broad Bean/1 vom 25.03.2004
<i>Zea mays</i> L. (partim)	Süßmais und Puffmais	TP 2/2 vom 15.11.2001

Der Wortlaut dieser Protokolle ist auf der CPVO-Website (www.cpvo.europa.eu) zu finden.

Gesehen, um dem Ministerialerlass vom 6. Oktober 2008 zur Abänderung der Anlagen I und II des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 27. Mai 2004 über die Prüfungen im Rahmen der Aufnahme der Sorten von landwirtschaftlichen Pflanzenarten und Gemüsearten in den nationalen Katalog als Anlage beigefügt zu werden.

Namur, den 6. Oktober 2008

Der Minister der Landwirtschaft, der ländlichen Angelegenheiten, der Umwelt und des Tourismus,
B. LUTGEN

ANLAGE II

Verzeichnis der Arten, die den UPOV-Prüfungsrichtlinien entsprechen müssen

Gemüse

Wissenschaftliche Bezeichnung	Gemeinsprachliche Bezeichnung	UPOV-Richtlinie
<i>Allium fistulosum</i> L.	Hohlllauch oder Winterzwiebel	TG/161/3 vom 01.04.1998
<i>Allium schoenoprasum</i> L.	Schnittlauch	TG/198/1 vom 09.04.2003
<i>Beta vulgaris</i> L.	Mangold oder Beißkohl	TG/106/4 vom 31.03.2004
<i>Beta vulgaris</i> L.	Rote Rübe einschl. der Sorte 'Cheltenham beet'	TG/60/7 vom 09.04.2008
<i>Brassica oleracea</i> L.	Grünkohl	TG/90/6 vom 31.03.2004
<i>Brassica rapa</i> L.	Speiserübe	TG/37/10 vom 04.04.2001
<i>Cichorium intybus</i> L.	Breitblättriger Chicorée oder Italienische Zichorie	TG/154/3 vom 18.10.1996
<i>Cucurbita maxima</i> Duchesne	Kürbis	TG/155/4 vom 28.03.2007
<i>Raphanus sativus</i> L.	Schwarzer Rettich	TG/63/6 vom 24.03.1999
<i>Rheum rhabarbarum</i> L.	Rhabarber	TG/62/6 vom 24.03.1999
<i>Scorzonera hispanica</i> L.	Scorzonera oder Schwarzwurzel	TG/116/3 vom 21.10.1988

Der Wortlaut dieser Richtlinien ist auf der CPVO-Website (www.upov.int) zu finden.

Gesehen, um dem Ministerialerlass vom 6. Oktober 2008 zur Abänderung der Anlagen I und II des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 27. Mai 2004 über die Prüfungen im Rahmen der Aufnahme der Sorten von landwirtschaftlichen Pflanzenarten und Gemüsearten in den nationalen Katalog als Anlage beigefügt zu werden.

Namur, den 6. Oktober 2008

Der Minister der Landwirtschaft, der ländlichen Angelegenheiten, der Umwelt und des Tourismus,
B. LUTGEN

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2008 — 4071

[2008/204004]

6 OKTOBER 2008. — Ministerieel besluit tot wijziging van de bijlagen I en II bij het besluit van de Waalse Regering van 27 mei 2004 betreffende de onderzoeken voor de toelating van de rassen van landbouw- en groentegewassen in de nationale rassenlijst

De Minister van Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Leefmilieu en Toerisme,

Gelet op de wet van 11 juli 1969 betreffende de bestrijdingsmiddelen en de grondstoffen voor de landbouw, tuinbouw, bosbouw en veeteelt, inzonderheid op artikel 2, gewijzigd bij de wetten van 21 december 1998 en 5 februari 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 juli 2001 betreffende de nationale rassencatalogi voor landbouwgewassen en groentegewassen, inzonderheid op artikel 2, tweede lid;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 27 mei 2004 betreffende de onderzoeken voor de toelating van de rassen van landbouw- en groentegewassen in de nationale rassenlijst, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op het overleg tussen de gewestelijke Regeringen en de federale overheid van 11 september 2008;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de bijlagen bij het besluit van 27 februari 2004 onverwijld moet worden gewijzigd om de nieuwe protocollen aan te passen aan de onderzoeken die na 1 november 2008 starten, overeenkomstig de wijzigingen aangebracht bij Richtlijn 2008/83/EG van de Commissie van 13 augustus 2008 tot wijziging van Richtlijn 2003/91/EG van de Commissie houdende bepalingen ter uitvoering van artikel 7 van Richtlijn 2002/55/EG van de Raad met betrekking tot de kenmerken waartoe het onderzoek van bepaalde rassen van groentegewassen zich ten minste moet uitstrekken en de minimumeisen voor dat onderzoek, waarvan de termijn voor de omzetting vastgesteld is op 31 oktober 2008,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit is de omzetting van Richtlijn 2008/83/EG van de Commissie van 13 augustus 2008 tot wijziging van Richtlijn 2003/91/EG van de Commissie houdende bepalingen ter uitvoering van artikel 7 van Richtlijn 2002/55/EG van de Raad met betrekking tot de kenmerken waartoe het onderzoek van bepaalde rassen van groentegewassen zich ten minste moet uitstrekken en de minimumeisen voor dat onderzoek.

Art. 2. In bijlage I bij het besluit van de Waalse regering van 27 mei 2004 betreffende de onderzoeken voor de toelating van de rassen van landbouw- en groentegewassen in de nationale rassenlijst wordt de onder 'Groentegewassen' opgenomen lijst vervangen door de lijst in bijlage I bij dit besluit.

Art. 3. De lijst opgenomen onder "Groentegewassen" van bijlage II bij voornoemd besluit wordt vervangen door de lijst opgenomen onder bijlage II bij dit besluit.

Art. 4. Dit besluit is niet van toepassing op de onderzoeken opgestart vóór 1 juli 2008.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op 1 november 2008.

Namen, 6 oktober 2008.

B. LUTGEN

BIJLAGE I

Lijst van de variëteiten die in overeenstemming moeten zijn met de onderzoeksprotocollen van CBP

Groentegewassen

Wetenschappelijke naam	Gemene naam	Protocol van het OCVP
Allium cepa L. (groep Cepa)	Ui en echalion	TP 46/1 van 14.06.2005
Allium cepa L. (groep Aggregatum)	Sjalot	TP 46/1 van 14.06.2005
Allium porrum L.	Prei	TP 85/1 van 15.11.2001
Allium sativum L.	Knoflook	TP 162/1 van 25.03.2004
Apium graveolens L.	Bleekselderij	TP 82/1 van 13.03.2008
Apium graveolens L.	Knolselderij	TP 74/1 van 13.03.2008
Asparagus officinalis L.	Asperge	TP 130/1 van 27.03.2002
Brassica oleracea L.	Bloemkool	TP 45/1 van 15.11.2001
Brassica oleracea L.	Calabrische brocoli	TP 151/2 van 21.03.2007
Brassica oleracea L.	Spruitkool	TP 54/2 van 01.12.2005
Brassica oleracea L.	Koolrabi	TP 65/1 van 25.03.2004
Brassica oleracea L.	Savooiekool, wittekool,	TP 48/2 van 01.12.2005
Brassica rapa L.	Chinese kool	TP 105/1 van 13.03.2008
Capsicum annuum L.	Paprika of Spaanse peper	TP 76/2 van 21.03.2007
Cichorium endivia L.	Krulandijvie en andijvie	TP 118/2 van 01.12.2005
Cichorium intybus L.	Cichorei voor de industrie	TP 172/2 van 01.12.2005
Cichorium intybus L.	Witlof	TP 173/1 van 25.03.2004
Citrullus lanatus (Thunb.) Matsum. et Nakai	Watermeloen	TP 142/1 van 21.03.2007
Cucumis melo L.	Meloen	TP 104/2 van 21.03.2007
Cucumis sativus L.	Komkommer en augurk	TP 61/2 van 13.03.2008
Cucurbita pepo L.	Courgette	TP 119/1 van 25.03.2004
Cynara cardunculus L.	Artisjok en kardoen	TP 184/1 van 25.03.2004
Daucus carota L.	Wortel en voederwortel	TP 49/3 van 13.03.2008
Foeniculum vulgare Mill.	Knolvenkel	TP 183/1 van 25.03.2004
Lactuca sativa L.	Sla	TP 13/3 van 21.03.2007
Lycopersicon esculentum Mill.	Tomaat	TP 44/3 van 21.03.2007
Petroselinum crispum (Mill.) Nyman ex A.W. W. Hill	Peterselie	TP 136/1 van 21.03.2007
Phaseolus coccineus L.	Pronkboon	TP 9/1 van 21.03.2007
Phaseolus vulgaris L.	Stamboon en stokboon	TP 12/2 van 01.12.2005

Wetenschappelijke naam	Gemene naam	Protocol van het OCVF
<i>Pisum sativum</i> L. (partim)	Kreukzadige doperwt, rondzadige doperwt en peul	TP 7/1 van 06.11.2003
<i>Raphanus sativus</i> L.	Radijs	TP 64/1 van 27.03.2002
<i>Solanum melongena</i> L.	Aubergine	TP 117/1 van 13.03.2008
<i>Spinacia oleracea</i> L.	Spinazie	TP 55/2 van 13.03.2008
<i>Valerianella locusta</i> (L.) Laterr.	Veldsla	TP 75/2 van 21.03.2007
<i>Vicia faba</i> L. (partim)	Tuinboon	TP Fève/1 van 25.03.2004
<i>Zea mays</i> L. (partim)	Suikermais en pofmais	TP 2/2 van 15.11.2001

De tekst van deze protocollen is te vinden op de website van het CBP (www.cpvo.europa.eu).

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 6 oktober 2008 tot wijziging van de bijlagen I en II bij het besluit van de Waalse Regering van 27 mei 2004 betreffende de onderzoeken voor de toelating van de rassen van landbouw- en groentegewassen in de nationale rassenlijst.

Namen, 6 oktober 2008

De Minister van Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Leefmilieu en Toerisme,
B. LUTGEN

BIJLAGE II

Lijst van de variëteiten die in overeenstemming moeten zijn met de onderzoeksprotocollen van CBP
Groentegewassen

Wetenschappelijke naam	Gemene naam	Richtsnoeren UPOV
<i>Allium fistulosum</i> L.	Stengelui	TP TG/161/3 van 01.04.1998
<i>Allium schoenoprasum</i> L.	Bieslook	TP TG/198/1 van 09.04.2003
<i>Beta vulgaris</i> L.	Snijbiet	TP TG/106/4 van 31.03.2004
<i>Beta vulgaris</i> L.	Rode biet, inclusief Cheltenham beet	TP TG/60/7 van 09.04.2008
<i>Brassica oleracea</i> L.	Boerenkool	TP TG/90/6 van 31.03.2004
<i>Brassica rapa</i> L.	Meiraap/stoppelknol	TP TG/37/10 van 04.04.2001
<i>Cichorium intybus</i> L.	Bladcichorei of	TP TG/154/3 van 18.10.1996
<i>Cucurbita maxima</i> Duchesne	Pompoen	TP TG/155/4 van 28.03.2007
<i>Raphanus sativus</i> L.	Rammenas	TP TG/63/6 van 24.03.1999
<i>Rheum rhabarbarum</i> L.	Rabarber	TP TG/62/6 van 24.03.1999
<i>Scorzonera hispanica</i> L.	Schorseneer	TP TG/116/3 van 21.10.1988

De tekst van deze richtsnoeren is te vinden op de website van de UPOV (www.upov.int).

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 6 oktober 2008 tot wijziging van de bijlagen I en II bij het besluit van de Waalse Regering van 27 mei 2008 betreffende de onderzoeken voor de toelating van de rassen van landbouw- en groentegewassen in de nationale rassenlijst.

Namen, 6 oktober 2008.

De Minister van Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Leefmilieu en Toerisme,
B. LUTGEN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2008 — 4072

[2008/204003]

6 OCTOBRE 2008. — Arrêté ministériel modifiant les annexes I^e et II de l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2004 relatif aux examens pour l'admission des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes au catalogue national

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,

Vu la loi du 11 juillet 1969 relative aux matières premières pour l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture et l'élevage, notamment l'article 2, modifié par les lois des 21 décembre 1998 et 5 février 1999;

Vu l'arrêté royal du 8 juillet 2001 relatif aux catalogues nationaux des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes, notamment l'article 2, alinéa 2;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2004 relatif aux examens pour l'admission des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes au catalogue national, notamment l'article 3;

Vu la concertation entre les gouvernements régionaux et l'autorité fédérale en date du 11 septembre 2008;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;